

nopeudella kansalliskirkon helmassa. Tuntuu kuin osaston jäsenmäärä olisi kasvanut itseään särkeänsä. Tapatumat osottavat, että järjestö on kynnillisesti mukana luokkatalouksessa. Järjestäjästä kuiskarint saakka. Minun käsitykseni mukaan luopomaisuus nyt täytyi heittä jö herranrentittujen haltuun ja jaloista toiminta aikaansa vastavaan tuotoon.

Finland Socialist Committee on päättyi myydä omistamansa haalin tontin, joka sijaitsee kaunista tien varrella. Paikkakuntalaiset, ottakaa tämä huomioon! Se annetaan ensimmäisen tarjottavalle, tehkää tarjouksenne osotteella: Finnish Socialist Committee, Box 68, Enaville, Idaho. — A. M.

Kalama, Wash.

Osastomme kokouksessa t. k. 5 p. yhtyi uutena jäsenenä osastomme David Wrenius, Lauri Wrenius ja Olga ja Andrew Thompson. Sils joukkomme lisääntyi neljällä jäsenellä. Kuulemani mukaan uusia yhtyi ensi kokouksessa. Tervetuloa! Niin, eihän se muuttanut joukkotilastoja olikkaan. Ollisihan se hauska nähdä kaikki tämän seudun farmarit yhtenä joukkona sosialistisessa vaivastalouksessa. Eikös olistikin Kuulimmehan me kaikki samaan luokkaan, mikä me emme kaikki järjestys nim kun kapitalistitkin, jotka ovat järjestyneet meitä vastaan.

Se haali-komitea, joka on kerännyt koe-rahaa lahjoja haalin rakentamiseksi varten, ei vielä viime kokouksessa tuonut lopullista raporttia laatuista lahjoista. Mutta kuulemani mukaan he ovat saaneet lupin siivän summan. Kokous päätti sulkea keräyksen ensi osaston kokouksessa mennessä, joka pidetään jouluk. 19 p. Nick Longin talolla. Saapukaa joukkosiin silloin päättämään, josko haali tehdään tai ei. Tiestyi me emme voi sitä hyvinkään asia rakentaa, kunhan saataisi jonkunlaan hankkiminen on asioin asia. Nikkarien puolesta en luule silloin olevan, sillä näitä palkkunnalla melkein joka mies tietää mitä puusta tehdään.

Joulujuhlat ovat ovelia. Niistä varmaan tuleekin suuremmot. Ne päätettiin viettää t. k. 25 p:n iltana Wreniuksen uudella talolla. Nyt tiestyi tulee henkinen ohjelma olemaan päänumeron. Ohjelman kehoitukset tiestyi koettavat parhaansa on onnistumiseksi. Vaan eihän ne kukaan sitä keneltään väkisin saa. Joulun siihen ole asianomaisten omaa vastuusta. Koetaan joukolla auttaa juhlien parhaan onnistumista.

Varokaa joulukirjallisuutta ajoissa. Sils saatte kirjallisuusasiain hoitamaan, toveri Linderlöf.

Juhan Kustaa.

Portland, Ore.

Ankara talvi on työläisillä edessä. Työpaikkoja on suljettu määrämättömäksi ajaksi, toisissa tehdään työtä puolella työvoimalla siitä mitä oli pari kuuta sitte. Palkkojakin on jo laskettu, muutamalla likviemärillä kunnuksellakin dollarilla päivässä eli 4-6 dollarin. Vuoden vaihteessa tuloaan pikku hiljaa. Meidän ompeluseuran naiset alottavat joulujuhlat myyjäisillä, jotka tulevat olemaan Ahjolassa t. k. 22 p:n iltana. Muistakapa, että silloin on Ahjolassa eri hullina. Ensin tanssitaan niitä, että jäsenet varmaan notkistuvat ja sitten myydään ne naisten tekemät käsitety huutokaupalla ensimmäin tarjottavalle. Naiset ovat jo ennakolta kehuskelleet, että heillä on siellä paljon ja arvokkaita taita sekä myöskin se "petsetti", joka arvotaan samasta laivasta.

Käisen "hollaukset" näkyvät tulevan melkein päiväjärjestyksessä täällä pikku kylässämme. Niinpä t. k. 10 p:n iltalla "hollasi" kaksi naamioutua miestä Mrs. Houserin Lincoln kadulla, lähellä Grays Harbor rautasulmon. Saalikseen saivat miehet \$50.00 rahaa ja vaatekäärön, jonka hän oli ostanut ja käsihökölompun. Vaan tämä vaatekäärö ja lampu löydettiin vähän jälkeä liikettä tapahtumapaikalta.

No, niin. Joulukin se taas tekee tuloaan pikku hiljaa. Meidän ompeluseuran naiset alottavat joulujuhlat myyjäisillä, jotka tulevat olemaan Ahjolassa t. k. 22 p:n iltana. Muistakapa, että silloin on Ahjolassa eri hullina. Ensin tanssitaan niitä, että jäsenet varmaan notkistuvat ja sitten myydään ne naisten tekemät käsitety huutokaupalla ensimmäin tarjottavalle. Naiset ovat jo ennakolta kehuskelleet, että heillä on siellä paljon ja arvokkaita taita sekä myöskin se "petsetti", joka arvotaan samasta laivasta.

KIITOSLAUSE

Pyydämme lausua sydämelliset kiitokset kaikille niille ystäville, jotka ovat meitä tervetulleeseen t. k. 7 p., joka oli meidän 27:s häpäpäivämme. Meillä on ollut erittäin mielenkiintoista vastaanottoa. Teidän suuri ystävyys ja lahjanne tulivat meidän olemattomasta, josta emme voi muuta kuin kiittää teitä, niin kekkerien tervetuloa kuin kaikkia muitakin vieraita yhteisesti. Kiitollisena teidän: MARIJA JA PETER SUOMELA, WASH.

KIRJALLISUUSASIAMIEHME HUOM!

Kaikki ne asiamiehemme ja kirjallisuuskomiteat, jotka olette kauttamme tilanneet ja saaneet Työmiehen Joulua, jos luulette että ette voi tilaamiinne Työmiehen Joulua myydä, niin palauttakaa ne heti konttoriumme takaisin. Meillä on vielä paljon Työmiehen Joulun tilauksia täyttämättä ja jos toinen ylimääräinen tilauksemme on loppunut, joten asiamiehet, jotka eivät tilaavansa tilaamiensa Työmiehen Jouluja myydä, palauttavat tänne ja ne kyllä tekevät kauppansa.

TILAUKSET TÄYTETÄÄN

Olemme vielä sähköittäneet lisää Työmiehen Jouluja ja niin pian kuin ne saapuvat, täytämme tilaukset.

KALENTERIA ON

Kirjallisuuskomiteat ja asiamiehemme. Levittäkää kalentteria ja lähettäkää lisää tilauksia tälle arvokkaalle tietokirjalle.

TIETOJA HARRASTAVAT YKSILÖT

Te jotka ette tapaa asiamiehiämme, lähettäkää itse tilaus kalentterille. Hinta \$1.00.

TOVERIN KONTTORI, Box 99, Astoria, Ore.

antaa hyvän "joululahjan" työläisille. Ankarien ilmojen sanotaan olleena syynä viime viikolla lukuisin autotapaturmiin. Yhden vuorokauden aikana tapahtui 44 yhteensattumaa. Muutamassa onnettomuudessa suomalaisen tyttö Helma Aho oli vaarallisesti loukkaantunut. Victor Sjölund jouti lauantaia katuvaanun eteen, 16:ta ja Overton kadulla, hän sai päähänsä haavan, joka ei liene vaarallinen.

Viime sunnuntai-iltana osaston lauseuran iltama onnistui kelpo hyvin. Mies- ja naiskuoron laulut sujuivat hyvin, samoin yksityiset soolot ja duetot, jotka yleisö palkitsi voimakkailla suosiosoituksilla. Osastomme orkesteri soitteli kauniita kappaleita. Hyvin pelasivat näyttelijät o-sansa lauluseksissä kappaleessa "Vuoksen varrella". Jotkin näyttelijät onnistuivat osissaan paremmin kuin koskaan ennen. Väikeä oli tilaisuudessa kohtalaisesti.

Ensi torstai-iltana on osaston kokous. Muistakapa jäsenet saapua kokoukseen! Ja niiden työläisten, jotka näkevät tämän järjestelmän kurjudeen tulisi yhtyä osastoon, sillä yhteenliittymisessä on meidän voimme.

Lauantai-iltana osaston talolla on venäläisillä tanssi- ja näytelmäiltama.

Sunnuntai-iltana on osaston toista ohjelmallista, johon varataan arvokasta ohjelmaa. Sisäänpääsy vapaa. Alkaa täsmälleen kello 8:30. Kirjeenvaihtaja.

Hoquiam, Wash.

Emile Stulzerman putosi mereen ja hukui t. k. 5 p:nä höyrylaiva Lassenista, joka oli tulossa tänne Grays Harborin, ollen silloin noin neljä mailia ukona "paarista". Stulzerman työskenteli mainitussa laivassa toisena perämiehenä, ollen lähtien kolmenkymmenen vuoden vanha. Onnettomuuden sattuessa oli ankkara meren käynti ja hän jotenkin vahingossa huiskahti yli laidan mereen, jolle tielle hän jäi ankkaran myrskyn takia kaikkista pelastustoimenpiteistä huolimatta. Häntä ei oltu nähty ollenkaan putoamisen jälkeen.

H. Matsen ensimmäinen perämies, Lassen nimisestä höyrylaivasta loukkaantui melko pahoin t. k. 9 p. Hänen päälle putoi parru, katkaisten kylihuuta ja muutenkin ruihoon häntä melko pahoin. M. vietiin Hoquiamin General sairaalaan hoidettavaksi, vaan ottaneen pitemmän aikaa ennenkuin hän pääsee entiselleen. Tuon laivan miehillä näyttää olevan huono onni, sillä joku päivä sitten putoi toinen perämies meren samasta laivasta.

Käisen "hollaukset" näkyvät tulevan melkein päiväjärjestyksessä täällä pikku kylässämme. Niinpä t. k. 10 p:n iltalla "hollasi" kaksi naamioutua miestä Mrs. Houserin Lincoln kadulla, lähellä Grays Harbor rautasulmon. Saalikseen saivat miehet \$50.00 rahaa ja vaatekäärön, jonka hän oli ostanut ja käsihökölompun. Vaan tämä vaatekäärö ja lampu löydettiin vähän jälkeä liikettä tapahtumapaikalta.

No, niin. Joulukin se taas tekee tuloaan pikku hiljaa. Meidän ompeluseuran naiset alottavat joulujuhlat myyjäisillä, jotka tulevat olemaan Ahjolassa t. k. 22 p:n iltana. Muistakapa, että silloin on Ahjolassa eri hullina. Ensin tanssitaan niitä, että jäsenet varmaan notkistuvat ja sitten myydään ne naisten tekemät käsitety huutokaupalla ensimmäin tarjottavalle. Naiset ovat jo ennakolta kehuskelleet, että heillä on siellä paljon ja arvokkaita taita sekä myöskin se "petsetti", joka arvotaan samasta laivasta.

massa, tilaisuudessa. Sitten taas jatketaan tanssia.

Laisten kuusijuhla on t. k. 24 p:n iltana, jossa lapset suorittavat kalenterin ohjelman.

Ja sitten t. k. 26 p:n iltana näytelöitä näyttelijämme kolminäytöksiseen kappaleen "Erotaan pois". Kappaleen sisällöstä teen selkoa ensi kirjessää. — "Pätkä."

Red Lodge, Mont.

Työn uhri. Tapaturmisen kuoleman uhriksi joutui täällä Profiri kalvannossa, työnjohtaja, joutuen tukkivaan ja hillivaanun väliin, runjoutuen rintaan kohdalla niin pahasti että vähä jälkeen tapahtuman kuoli. Hänen nimestään ei tämän kirjoittajalla ole tietoa. Kansallisuudeltaan kuului olevan ruotsalainen. Niin siinä sitte joutuu hengellään maksamaan työläinen sen hyvän työn, kun ikänsä kehrää kullalankaa kapitalismin grottyymällä.

Talvi täällä on ollut oikein herttaista, mutta nyt on ollut kylmää jonkun päivän, ja kova tuuli puhaltanut, että ei ole tahtonut pystyissä pysyä ulkona olessa. Jopa se on talven aikakin. Mitäpä siinä muuta kun antaa paasata vain.

Sairaita. Kansalaisia on nykyään sairasteltu täällä useampia. Lapsia on ollut paljon sairaana, ja joitain aikuisiakin. Sitä paitsi on leikkautu aivan viime päivinä täällä useita sairaita neljä suomalaista, kolme naista ja yksi mies. Kaikki kai ovat hyvässä voimissa leikkauksen jälkeen. Heissä jokaisessa leikkauksen suoritti lääkäri Pitkinen.

Kaikki merkit, ympäri maan viitetaavat siihen, että tämä talvi tulee olemaan ankara talvi työläisille. Varsinkin sellaiset työläiset, jolla ei ole säästöä, eikä työtä, ovat kurjassa asemassa. Ja kenelläpä niitä säästöjä voipi olla. Valkaa onkin eletty niin sanottua hyvää aikaa viimeiset vuodet, mutta se hyvä aika on kyllä ollut muilla, vaan ei työläisillä. Tosin on viime vuosina ollut töitä runsaasti saatavissa, ja palkatkin jokuinkin hyvät, mutta, jos se etu on ollut työläisillä, niin elinkustannukset ovat sitte olleet monin verroin korkeammat, joten se on ollut kädessä suuhun elämistä sittekin työläisillä. Ja nyt sitte kun työpaikkoja ja suletaan kaikkialla, ja niiltä, jotka saavat työnsä pitää, katkaistaan palkat pieniksi, niin eiköhän se pane monen perheen isän vakavaksi! Täällä olevilla hilenkaivojilla ei kai tule huonoa aikaa olemaan, sillä näillä on unionia kautta palkkasopimus hillipatruunain kanssa, joka kai kestää vielä lähes pari vuotta, jotenka heiltä ei voida palkkoja laskea. Mutta vaikka täällä näin onkin, en silti kehoita toisilta palkkukunnilta tänne tovereita lähettämään myöskin jo suuri työttömien armeija. Paljo miehiä pyrkii joka päivä kaivantoihin ja huono kuuluu olevan työn saanti.

Samalla kun ympäri maan laskeutaan työpaikkoja, niin samalla aikaan kaiken karvaiset porvarit huutaavat täydellä kurkulla kuinka maku elinkustannukset laskevat hulmaavasti. Mutta todellisuudessa ne ei vielä ole sanottavasti laskeneet muualla kun porvarilivestein pälsoilla. Meille työläisille ei niistä vielä kuitenkaan ole mitään hyötyä ollut. Jos esim. joku neworkilainen muuttolike alenata jonkun sikkittantun hintaa, tai kallisarvoisen turkin, jota työläinen ei jaksaa unissaankaan ostaa, niin silloin jo porvarilehdet möykkyvät kuinka kaikki elinkustannukset alenevat. Tuntuu todellakin naurattavalta kun katelee mailman menoja. Kaikkialla on nähtävissä miten porvarit uokka puoia yhä, tiukemmalle nälkäkyötä työväenluokan kaulan ympärille. Ja mitä tekee työväesö tällä hetkellä? Se nukkun. — ainakin meidän hyvässä Amerikkassamme. Mekin — suomalaisen työväestö — täällä työdyimme ainoastaan keskenämme riitelemään, että kuka se meistä suurin olisi, ei ollenkaan puhuttakaan, että koetettaisikaan pyrkiä kehityksessä eteenpäin. Oikeimpa katkerasti vihatan toistamme, jos ei naapuri zattu ajattelemaan justin samalla tavalla kuin itse ajattelemme.

Kyllä meidän sentään järjestyneinä, tietoisina työläisinä pitäisi sen verran ymmärtää asemaamme, että tunnetaisii toverina jokainen tietoinen työläinen, eikä vihollisena. Vasta silloin me voidaan joiain toimia omaksi ja luokkamme hyväksi kun me saadaan omalta sisultamme niin paljo rauhaa, että joukkonna voimme ilman keskinäistä katkeruutta pohtia ja päättää, mikä suunta se viimeinkin on se paras suunta. Minun mielestäni kaikki tähän asti tunnetut työväenpuolueet ovat olleet eduksi työväestölle tälläkin mantereella, sillä kaikki puolueet ovat järjestäneet. — yhteen liittäneet työläisiä. Porvariluokka muuttaa, — uusi aina taistelutaktiikkaa, ja niin on tehtävä työläistenkin. Aika muuttuu ja me muuttumme sen mukana. Minä olen ainakin sitä mieltä, että Amerikan s. puolue ei tule tekemään täällä vallankumousta ja yhtä vähän sitä tekee I. W. W. liittoakaan. Niillä kummallakin on liian kovat periaatteet: oikeistososialistit alkavat tehdä vallankumouksen parlamentissa.

I. W. W. liitto yömaalla. Minun käsittämättömän ainoa ehto on työväen valtaantäpäässä tälläkin mantereella liittyä kaikkien työläisten koko maailmaa käsittävään työväenpuolueeseen. Me kaikki ihailimme työväen valtaa Venäjällä nykyään, ja kaikin näemem että se on yhdistyneille mailman porvareille voitottomat valta. Mutta samalla kertaa ei sitä valtaa ole tunnustaneet kumpikaan tiikkiläiset puolueet, ei Amerikan s. puolue paremmin kuin I. W. W. kää. Päinvastoin ovat vastustavalla kannalla oikeistososialistit ja I. W. W:n johto. Estim. Industrialistit johtavissa kirjoituksissa ei kerkiä muuta kuin vastaan hankaamaan Kolmanten Kansainväliseen yhtymistä. Ei me mitään voiteta ollessamme pikku ryhmässä, ja tapellessamme keskenämme. Toverit kaikki, — ja kaikkialla tositööhön ja tositöimintaan. — Mörökölli.

Chicago, Ill.

Jotain on nykyään vinossa, sillä saa nähdä ihmisä vaelluksella päällä, niin yhtäältä kuin toisaaltaakin. Aina äärimmäisessä lämmessä on nuorukaisia liikkeellä täällä idässä.

Täällä vieraili tv. Thomas Skarp, Seattlsta ja kävi maalaamassa kullissa ja Ispeingissä ja Waukeganissa, lähtien sitten takaisin länelle. Sanoi ei tykkävänsä tämän seudun ilmanalasta.

Työttömyys on niin kova jo tässäkin suurkaupungissa, ettei saa ostamallakaan työtä millään alalla. Läheisissä pikkukaupungeissa, mikäli niissä vielä työtä tehdään, on palkkoja laskettu huomattavasti. Estim. merkiksi kirsvesmiehille maksetaan vain 75 senttiä tunnilla ja tarjoillaan alle sitäkin.

Talvi on täällä kaunis. Ei ole vielä lunesta tietoa, eikä ilmatkaan ole kylmät verrattuna vuoden aikaan. Kaippa sitä lunta ja kylmää taas saadaan kevätpuolella.

Kurjuutta. Muutama viikko sitten oli Daily Newsin palstoilla luetteloa kaupunkimme kurjalistoista. Luetteloon ei oltu merkitty muuta kuin viitisenkymmentä perhettä, joiden avun tarve vaihteli 50—125 dollarin. Samalla siinä huomautettiin, että jouskossa on sellaisia, joilla ei ole kansalaisoikeuksia, kai tarkotuksella, ettei sellaisia kohtaan kaunilla eikä kaupungilla ole minkäänlaisia velvollisuuksia. Mainittinpa vielä, että muutamia luetteloon merkityt eivät voi koskaan saadaakaan kansalaisoikeuksia.

Vaestavallankumouksellinen sakkoi on täälläkin olemassa, niin sanottu Belten haalin suomalaiset työläiset. Työläistoverit, kartikkaa heikäläisten seura ja okaa varovaisia muutenkin helhin nähden.

Amerikan sosialistipuolueesta tuli siinä työläisten silmällä katsottuna. Mihinäkään päin mahtanee tädättä seuraava käänne, jonka se vastaisuudessa tulee ottamaan.

Siirtolaisia tulvehti tännekin idässä tuhansittain joka viikko, ollen useimmat viime paattisa saapuneita.

Luonnonparantola

Pyydetessä vain lähettää kyselykaavakkeen jonka täytettyä ja palauttettua voim päästä pitolaan tilausta selville ja laittaa ohjeet kotihoitoa varten. Vastaus kaikkien tervetty, kuten ruokajärjestelmää, kylpyä, maitokuureja, paastoja j. n. e. koskeviin kysymyksiin.

AUG. AALTO,
ACME HEALTH HOME,
205 Central Ave., Chisholm, Minn.

KIINALAINEN KASVISLÄÄKÄRI LUONNONLÄÄKKEITÄ

Ei leikkauksia. Ei mitään myrkyä käytetä meidän erinomaisista lääkkeistämme. Valmistamme lääkkeemme Kiinalaista juurista, kasveista, nupuista ja kuorista, suurin osa näistä ovat tuntemattom. tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasviksista, ja ovat me voitokkaasti parantaneet vatsatauti, pääkipuja, katarria, keuhkoviikoja, reumatismia, hermovikoja, veren heikkoutta, munuaistautia, naisten tautia, y. m. Kaikkia miesten ja naisten tautoja hoidetaan.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., 2nd Avenuen kulmassa
Perustettu 1903. SEATTLE, WASH.

Kipuruinnan alla

Ja Vatsassa. Pääpakotus, kirkkää vetäessä, sydämen pultto, pakotus selässä ja kylkiluiden alla, Sappitauti, keltatauti, kova vatsa, ja yleensä heikko ruuansulatus, ovat kaikki vatsatautien tunteomerkkejä.

Tämä tauti on hyvin yleinen kansamme keskuudessa ja sen oireet ovat niin monet ja vaihtelevat, että monikin luulee itseään vaivaavan keuhko, sydän t. m. taudin, vaikka se joutuu ainoastaan heikosta ruuansulattuksesta. Luukekaa mitä tämä mies sanoo lääkkeistä.

Mr. P. A. Lignell: Joku aika sitten tilasin teiltä lääkkeen No. 250, jota lausun nyt saaneet kiitokset koska olen terve mies. Se läike panti minut, olen lähikuukausen tuihinen. Siinä kiittä teitä. Kunnioitus, Kristo Koski, Buhl, Minn.

Täydelliseen hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, pulveria ja hiuskappilera sisäisesti nautittavaksi, täysi kuukauden hoito. Tilaa lääkemääräys No. 250. Läheteitän postissa lähetykskulut suoritettuna \$2.50:lla.

—Lignellin Apteekki on suuri—
—Sign. Apteekki Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

GRAYS HARBORIN ILMOTUS-OSASTO

Kyllä kai täällä nyt sopilikin puuveltisellä kullalastuja vuokeskella. Nyt jo lasketaan olevan ainakin 4 miljoonaa työtöntä työläistä ja 100,000 tulee lisää joka viikko. Eiköhän tällaisella koetella "isänmaallisuutta" vai miten? — John Falls.

ESPERANTO JA KANSOJENLIITTO.

GENEVE, jouluk. 13 p. — Tänään esitettiin Kansojenliiton konferenssille päätöslauselma, jossa vaaditaan kansakouluissa kaikissa maissa otettavaksi yhdeksi opetusaineeksi esperanto. Päätöslauselman ovat allekirjottaneet Brasilian edustaja R. Octavio, Colombian edustaja Restjebo, Haitin edustaja Doeret, Belgian edustaja La Fontaine, Chilen edustaja A. Huneus, Italian edustaja Cehanzar, Tsekko-Slovakian edustaja E. Benos ja Persian edustaja Dowles. Väitönmä syytä, joka kannusti päätöslauselman laatijota ryhtymään tuohon toimenpiteeseen, on kiista, joka liiton konferenssissa on syntynyt kysymyksestä, mitä kieltä käytetään liiton virallisina kielenä.

Lähtiesänne ostoksille tarkastakaa ilmotusosastoamme suurmaakungissa.

ILTAMAN ABERDEENIN SUOMALAINEN VOIMISTELUSEURA

Punaisella Haalilla t. k. 19 p. klo 8 illalla Monipuolisella ohjelmalla. Oviraha 35c.

SAUNA

Kantosen sauna on avoinna keski- viikonta, torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12 yöllä.

SAUNA

—KALUSTETTUA—MAKUHUONEITA

vuokrattavana, lämmin ja kylmä vessa jokaisessa huoneessa. Myös mukavia pätsäriin huoneita.

AUTOMOBILIAJOJA kohtuullisilla hinnoilla.

W. KANTONEN
Phone: 1770-M. 916 Cushing St.
ABERDEEN, WASH.

SAUNA

Kantosen sauna on avoinna keski- viikonta, torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12 yöllä.

SAUNA

—KALUSTETTUA—MAKUHUONEITA

vuokrattavana, lämmin ja kylmä vessa jokaisessa huoneessa. Myös mukavia pätsäriin huoneita.

AUTOMOBILIAJOJA kohtuullisilla hinnoilla.

W. KANTONEN
Phone: 1770-M. 916 Cushing St.
ABERDEEN, WASH.

SAUNA

Kantosen sauna on avoinna keski- viikonta, torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12 yöllä.

SAUNA

—KALUSTETTUA—MAKUHUONEITA

vuokrattavana, lämmin ja kylmä vessa jokaisessa huoneessa. Myös mukavia pätsäriin huoneita.

AUTOMOBILIAJOJA kohtuullisilla hinnoilla.

W. KANTONEN
Phone: 1770-M. 916 Cushing St.
ABERDEEN, WASH.

SAUNA

Kantosen sauna on avoinna keski- viikonta, torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12 yöllä.

SAUNA

—KALUSTETTUA—MAKUHUONEITA

vuokrattavana, lämmin ja kylmä vessa jokaisessa huoneessa. Myös mukavia pätsäriin huoneita.

AUTOMOBILIAJOJA kohtuullisilla hinnoilla.

W. KANTONEN
Phone: 1770-M. 916 Cushing St.
ABERDEEN, WASH.

SAUNA

Kantosen sauna on avoinna keski- viikonta, torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12 yöllä.

SAUNA

—KALUSTETTUA—MAKUHUONEITA

vuokrattavana, lämmin ja kylmä vessa jokaisessa huoneessa. Myös mukavia pätsäriin huoneita.

AUTOMOBILIAJOJA kohtuullisilla hinnoilla.

W. KANTONEN
Phone: 1770-M. 916 Cushing St.
ABERDEEN, WASH.

SAUNA

Kantosen sauna on avoinna keski- viikonta, torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12 yöllä.

SAUNA

—KALUSTETTUA—MAKUHUONEITA

vuokrattavana, lämmin ja kylmä vessa jokaisessa huoneessa. Myös mukavia pätsäriin huoneita.

AUTOMOBILIAJOJA kohtuullisilla hinnoilla.

W. KANTONEN
Phone: 1770-M. 916 Cushing St.
ABERDEEN, WASH.

RÄÄTÄLI

PUKUJA MIEHILLE JA NAINILLE. Suuri varasto kankaita kotona. Työ taataan. — Vanhat puvut siilitetään.

FRANK WARTIO,
727 J St., Hoquiam, Wash.

SAUNA

East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai iltapäivällä sekä sunnuntaina paunpäivällä.

G. A. SJOBLOM,
2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

500 miestä ja naista

halutaan kylvemään NIEMEN MANDAN SAUNAA

106 E Street
Huoneita saatavana yksityisille miehille ja naisille. (Entinen Joel Haaviston liike) 106 E. st.

SAUNA

yleisön käytettävänä perjantaina ja lauantaina kello 2:sta—12:sta.

Mandi Niva
1120 Front St., Aberdeen, Wash.

LAKIMIES

W. A. Ackerman
(Suomalainen)
Kaikissa Oikeuksissa
Rooms 203 Lodie Bldg.
Aberdeen, Wash.

Maalari

HUGO NIEMI
myy paperia ja maaleja päivän halvimilla hinnoilla.
Harbor Paint Co.
Konttoripuhelin 513.
Kotipuhelin 1973-W.
514 E. Market st., Aberdeen, Wash.

K. E. Salo

JALKINEIDEN KORJAUSLIKE
Lujaa työtä tarpeita halvalta. H. U. O. M. Myyn HYVIÄ KENKIÄ KOHTUULLINALLA, sillä se on silvo toimi työni rinnalla.

202 So. F St. Aberdeen

White's Undertaking Co.

Hautaustoimittajat
Telefooni 136-364. — Hoquiamin osote: 420 K St. Telefooni 136.
Aberdeenin osote: 106-111 E. 2nd.

NYMAN VELJEKSET

TUNNETTUJA KAIKKIA CO-OPERATIVE KALA-JA MET-KENKIÄ SÄMIESTEN MIESTEN PUKUJA TARPEITA
302 SO. F ST. ABERDEEN, WASH. Phone 691

KUN TARVITSET

Miesten vaatetustavaraa: Kenkiä, Hattuja, Alusvaatteita, Matka-arkkuja y. m. Parhain paikka tehdä ostoksensa —

SALMI & SAVONEN COMPANY
411—E. Heron St. Aberdeen, Wash.

Huotari & Co.

Heron ja F katujen kulmassa. Aberdeen, Wash. Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington

Huotari & Co.

Miesten vaatetus Kaupat

Heron ja F katujen kulmassa. Aberdeen, Wash. Cor. First and Commercial Sts., Raymond, Washington

Tekemällä ostoksenne meiltä säästättä rahaa

PILETTEJÄ SUOMEEN JA PAINVASTOIN

Huotari & Co.

Puhelin 629.

SAUNA

PRITISEN LYDIN SAUNA on avoinna 2 kertaa viikossa, perjantaina ja lauantaina, kello 2:sta ip. 409—11th St., Hoquiam, Wash.

PALLOHAALI

HOQUIAMISSA
Parhaat siikaarit ja pallopöydät. 401—9 katu.
Konstant Wasti

Marion St. Grocery

ED. EKLUND

ABERDEENLÄISET!

CHEHALIS VOITA — valmistanut — LEWIS COUNTY CO-OPERATIVE CREAMERY

MYÖPI AINA HALVIMMALLA SOUTH SIDE MERC. CO., 931 West Marion St. — Phone 344.

Voin tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet. HOQUIAMIN JALKINEKORJAUSPAJA A. POUKKULA, omistaja. 811 J st. Veisälätoimen konttorin rinnalla

RUOKAA

JA ASUNTOA SAATAVANA
421—11th St., Hoquiam, Wash.
Hilma Johnson

COLUMBIA HOTEL

Heron St. — E. Aberdeen, WASH.
SAM JA ANNA WALLI

The Reliable Laundry

"That's All"
203 S. F. ST. PHONE 296

MATTSSON

JEWELRY CO.
Myy ja korjaa kelloja ja juvelitavaraa. 415 East Heron Street ABERDEEN, WASHINGTON